

# DCT 5571 *tam*

# SWITEL

SWISS BRAND

- Schnurlos-Telefon mit Anrufbeantworter
- Téléphone sans fil avec répondeur
- Telefono cordless con segreteria telefonica
- Cordless telephone with answering machine



- Ruhefunktion
- Fonction sommeil
- Funzione riposo
- Rest function



- Sperrliste
- Liste noire
- Lista di blocco
- Block list



- Digitaler Anrufbeantworter
- Répondeur numérique
- Segreteria telefonica digitale
- Digital answering machine



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient



- Strahlungsarm
- A faible rayonnement
- A bassa emissione di radiazioni
- Low-radiation

www.switel.com



- XL-Display
- Ecran XL
- Display XL
- XL display



Digitaler Standard Standard numérique Digitale standard Digital standard	Ruhefunktion Fonction sommeil Funzione riposo Rest function	Rücklichter Display Écran éclairé Display con illuminazione Display with lighting	Menü in 7 Sprachen Menu dans 7 langues Menu in 7 lingue Menu in 7 languages	Anrufliste Affichage des appels Indicazioni delle chiamate Caller ID display	Speicherplätze Annuaire Places de mémoire Pagine di memoria alfanumerica Alphanumeric memories	Alphanumerische Speicherplätze Places de mémoire alphanumériques Pagine di memoria alfanumerica Alphanumeric memories	Erweiterte Wahlwiederholung Fonction 43 entrées Ripetizione di chiamate ampliata Extended redialling	Sperrliste Liste noire Lista di blocco Block list	Wecker / Alarmfunktion Réveil / Alarme Sveglia / Funzione allarme Clock / Alarm function
Anzeige Gesprächsdauer Affichage de la durée de communication Indicazione della durata di conversazione Display of talking time	Tastensperre Verrouillage de touches Blocco del tast. Key lock	Max. Gesprächsdauer Max. durée de communication Max. durata di conversazione Max. talk time	Max. Standby-Zeit Max. autonomie en veille Max. standby Max. Stand-by time	Anrufbeantworter Répondeur Segreteria telefonica Answering machine	Aufnahmzeit Durée de registration Recording time	Voreingestellte Anruftexte Suite de messages préinscrits Annuncio preimpostato Default outgoing messages	Bedienung von Basis und Mobilteil Consultation à distance Soncò dalla base e dal portatile Operation possible from base and handset	Fernabfrage mit Sicherheitscode Consultation à distance avec code de sécurité Interrogazione a distanza con codice di sicurezza Remote access with security code	Anzeige empfangener Nachrichten Affichage de messages reçus Visualizzazione messaggi ricevuti Message received indicator

- Schnurloses DECT/GAP-Telefon mit digitalem Anrufbeantworter
- Ruhefunktion (DND Do Not Disturb)
- Alphanumerisches Display
- LC-Display mit Hintergrundbeleuchtung
- Menü in 7 Sprachen
- Rufnummernanzeige (CLIP)
- Anrufliste / 40 Anrufe (CLIP)
- Alphanumerisches Telefonbuch / 100 Einträge
- Erweiterte Wahlwiederholung / 10 Rufnummern
- Sperrliste für eingehende Anrufe
- 10 Mobilteil-Rufmelodien
- 5 Basis-Rufmelodien
- Weckfunktion
- Anzeige Gesprächsdauer
- Tastensperre
- Bis zu 10 Stunden Dauergespräch / bis zu 170 Stunden Bereitschaftsmodus
- Anrufbeantworter mit 15 Minuten Speicherkapazität
- Voreingestellter Anruftext - veränderbar
- Bedienung an der Basis und vom Mobilteil möglich
- Fernabfrage mit Sicherheitscode und Gebührensparerfunktion
- Anzeige empfangener Nachrichten

- Téléphone DECT GAP sans fil avec répondeur numérique
- Fonction sommeil (DND Do Not Disturb)
- Afficheur alphanumérique
- Écran à CL avec éclairage de fond
- Menu en 7 langues
- Affichage numéro de l'appelant (CLIP)
- Liste d'appels / 40 appels (CLIP)
- Répertoire alphanumérique / 100 entrées
- Fonction Bis étendu / 10 numéros
- Liste noire pour le filtrage des appels entrants
- 10 mélodies d'appel sur le combiné
- 5 mélodies d'appel de base
- Fonction de réveil
- Affichage de la durée d'appel
- Verrouillage du clavier
- Jusqu'à 10 heures de communication / Autonomie en veille jusqu'à 170 heures
- Répondeur avec 15 minutes de capacité de mémoire
- Texte d'annonce pré-réglé - modifiables
- Commande possible depuis la base et l'appareil mobile
- Consultation à distance avec code de sécurité et fonction d'économie de taxes
- Affichage de messages reçus

- Telefono cordless DECT-GAP con segreteria telefonica digitale
- Funzione riposo (DND Do Not Disturb)
- Display alfanumerico
- Display LCD con retroilluminazione
- Menü in 7 lingue
- Identificazione del chiamante (CLIP)
- Lista chiamate / 40 chiamate (CLIP)
- Rubrica telefonica alfanumerica / 100 entrate
- Ripetizione automatica ampliata / 10 numeri telefonici
- Lista di blocco per chiamate in entrata
- 10 melodie per il portatile
- 5 melodie di suoneria su base
- Funzione sveglia
- Indicazione durata della chiamata
- Blocco tastiera
- Durata della conversazione fino a 10 ore / fino a 170 ore in standby
- Segreteria telefonica con 15 minuti di capacità di memoria
- Annuncio preimpostato - modificabili
- Possibilità d'impiego dalla base e dal cordless
- Interrogazione a distanza con codice di sicurezza e funzione di risparmio addebiti
- Visualizzazione messaggi ricevuti

- Cordless DECT/GAP telephone with digital answering machine
- Rest function (DND Do Not Disturb)
- Alphanumeric display
- LCD display with backlighting
- Menu in 7 languages
- Caller number display (CLIP)
- Calls log / 40 calls (CLIP)
- Alphanumeric phone book / 100 entries
- Extended redialling / 10 phone numbers
- Block list for incoming calls
- 10 handset ringer melodies
- 5 base station ringing melodies
- Alarm clock function
- Talk time display
- Key lock
- Up to 10 hours conversation / up to 170 hours standby time
- Answering machine with 15 minutes recording capacity
- Pre-recorded outgoing message, can be changed
- Operation possible from base and handset
- Remote access with security code and tollsaver function
- Messages received indicator

• Auch erhältlich:  
• Aussi disponible:  
• Anche disponibile:  
• Also available:



DCT 5571  
EAN 76 401 1001 761 6

DCT 5572 Duo  
EAN 76 401 1001 762 3

DCT 5573 Trio  
EAN 76 401 1001 763 0